

St. Matthew's Parish

706 Old Weston Road Toronto, Ontario M6N 3B8

Tel: 416-653-7191 Fax: 416-654-2288

Email: stmatthewsto@archtoronto.org Website: stmatthewsto.archtoronto.org

Served by SVD

Divine Word Missionaries

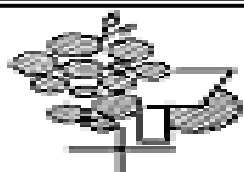
Fr. André Grecki

Fr. Manuel Antão



Feast of the Holy Family

THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH —Year C



Mass Intentions

Christmas Day, December 25, 2021

8:00 a.m. Portuguese: Pro Populo.
9:30 a.m. English & Italian: Pro Populo.
11:00 a.m. English: Pro Populo.
1:00 p.m. Portuguese: Pro Populo.

SUNDAY, December 26, 2021

8:00 a.m. Pro Populo.
9:30 a.m. Messa Comunitaria.
11:00 a.m. Norma and Leonardo Iacucci
by family.
1:00 p.m. 1º mês: Adelina Esteves.
José Cabral, pais e sogros e
familiares e em louvor de São José.

Tuesday, December 28, 2021

7:00 p.m. No Mass.

Wednesday, December 29, 2021

7:00 p.m. No Mass.

Thursday, December 30, 2021

6:00 p.m. Maria do Carmo Carvalho,
marido, filha e neto by M^a Philip.

Friday, December 31, 2021

6:00 p.m. Thanksgiving Mass.

Saturday, January 1, 2022

8:00 a.m. Portuguese: Pro Populo.
9:30 a.m. English & Italian: Pro Populo.
11:00 a.m. English: Pro Populo.
1:00 p.m. Portuguese: Pro Populo.

NO MASS IN THE EVENING.

Sunday, January 2, 2022

8:00 a.m. Pais e irmãos de Maria Otilia.
9:30 a.m. Messa Comunitaria.
11:00 a.m. José Inácio de Sousa, Paulo de
Sousa and family members.
1:00 p.m. José Tavares, Maria Belmira de
Jesus e Mariana Tavares.

LIVESTREAM MASS

[YOUTUBE.COM/ ST. MATTHEW'S PARISH](https://www.youtube.com/stmatthewparish)
8:00 A.M. IN PORTUGUESE AND 11:00 A.M. ENGLISH

To all our parishioners and families

**MERRY CHRISTMAS
AND A JOY FILLED NEW YEAR**

*"A child was born of the Virgin Mary.
To us is born a Savior."*

Merry Christmas to Everyone!
Blessings and Peace!

FEAST OF THE HOLY FAMILY

Today we celebrate the feast day of the Holy Family, we should also consider it as our own family's feast day, because the Holy Family is the patron and model of all Christian families. Today's feast is devoted to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph as a model for the Christian family life.

DECEMBER 31, 2021—THANKSGIVING MASS

As we say "goodbye" to 2021, our Thanksgiving Mass will be at 6:00 p.m. on Friday, December 31st, 2021. It will be a trilingual mass. Come and join us.

NEW YEAR'S DAY MASS SCHEDULE

Saturday, January 1, 2022

8:00 a.m. Portuguese

9:30 a.m. English /Italian

11:00 a.m. English

1:00 p.m. Portuguese

NO MASSES IN THE EVENING.

ATTENTION

- No masses in the evenings on the following days: December 28 and 29, 2021.
- The evening masses on December 30 and December 31, 2021 will be at 6:00 p.m.
- **Office Hours during the Holidays:** the office will be closed from December 20, 2021 to January 3, 2022.

CHURCH ENVELOPES FOR 2022

The envelopes for 2022 can be found at the back of the church.

1. The **boxes** are by *numerical* order.
2. **Check** your *number, name and address*.
3. **Do not take** any *box assigned* already to a specific member or family.
4. In using the **first envelope** please write your address and phone number.
5. We encourage the families to start using the envelopes. If you wish to start using the envelopes *call the office* and a box/number will be assigned to you.

December 26, 2021

MESSA TRASMESSA IN DIRETTO YOUTUBE.COM/ST. MATTHEW'S PARISH

Le nostre messe domenicali sono solo livestreamed alle
8:00 di mattina Portoghese e 11:00 mattina Inglese.

A tutti i nostri parrocchiani e su famiglie

BUON NATALE

& Felice Anno Nuovo

**"Poiché un fanciullo ci è nato,
sarà chiamato Dio potente,**

Padre Eterno, Principe della Pace." Isaías 9.6

MISSA EM DIRETO

YOUTUBE.COM/ ST. MATTHEW'S PARISH

As nossas missas dominicais são transmitidas em direto no canal do
YouTube às 8:00 de manhã em Português e às 11:00 de manhã em Inglês.

A todos os nossos paroquianos e
familiares um

FELIZ NATAL e PRÓSPERO ANO NOVO

**"Possa o milagre do Natal encher os vossos
corações com alegria e paz."**

FESTA DELLA SACRA FAMIGLIA

Oggi celebriamo il giorno della festa della Sacra Famiglia, dovremmo anche considerarlo come il giorno della festa della nostra famiglia, perché la Sacra Famiglia è il patrono e il modello di tutte le famiglie cristiane. La festa di oggi è dedicata alla Sacra Famiglia di Gesù, Maria e Giuseppe come modello per la vita familiare cristiana.

31 DICEMBRE 2021: MESSA DI RINGRAZIAMENTO

Mentre diciamo "addio" al 2021, la nostra messa di ringraziamento sarà alle 6 p.m. nel venerdì 31 dicembre 2021. Sarà una messa trilingue. Venite e unitevi a noi.

GIORNO DI CAPODANNO L'ORARIO DELLE MESSE

• **Sabato, 1 gennaio 2022**

8:00 a.m. Portoghese

9:30 a.m. English & Italiano

11:00 a.m. Inglese

1:00 p.m. Portoghese

No messa alla sera.

MESSE NELLA SETTIMANA DOPO IL NATALE

- No messa alla sera nel Sabato, 1 gennaio 2022.
- 28 e 29 dicembre 2021: no messa alla sera.
- Nel giorni 30 e 31 dicembre 2021 le messe alla sera saranno alle 6 p.m.

L'ORARIO DEL'UFFICIO PARROCCHIALE

DURANTE IL PERIODO DI NATALE: L'ufficio sarà chiuso del 20 dicembre 2020 alle 3 gennaio 2022.

2022: NUOVE BUSTE PER LA COLLETTA

Le buste per il 2022 sono disponibili sul retro della chiesa in questo fine di settimana.

Le **buste** sono in *ordine numerico*.

1. **Controllate** il vostro numero, nome e indirizzo.
2. **Non prendere solo qualsiasi buste**, tutti le buste sono già assegnati a una determinata persona o famiglia.
3. Nelle prime **buste** scrivete il vostro nome, indirizzo e telefono.
4. I membri della parrocchia, che vorranno avere anche le buste dovranno **contattare l'ufficio parrocchiale** 416-653-7191.

FESTA DA SAGRADA FAMÍLIA

Hoje celebramos o dia da festa da Sagrada Família, nós também devemos considerá-la como dia de festa da nossa própria família, porque a Sagrada Família é a patrona e modelo de todas as famílias cristãs. A festa de hoje é dedicada à Santa Família de Jesus, Maria e José como modelo para a vida familiar cristã.

31 DE DEZEMBRO DE 2021: MESSA DE ACÇÃO DE GRAÇAS

- Ao dizermos "adeus" a 2021, a nossa Missa de Acção de Graças será às 18h, na Sexta-feira, 31 de Dezembro de 2021. A missa será trilingue. Todos são bem-vindos.

DIA DE ANO NOVO -HORÁRIO DAS MISSAS

Sábado, 1 de Janeiro de 2022

8:00 a.m. Português

9:30 a.m. Inglês e Italiano

11:00 a.m. Inglês

1:00 p.m. Português

Não haverá missa à noite.

ATENÇÃO

- Não haverá missa à noite no Sábado, 1 de Janeiro de 2022.
- Após o Natal não haverá missa à noite nos seguintes dias: 28 e 29 de Dezembro de 2021.
- As missas feriais no dia 30 e 31 de Dezembro serão às 18h.
- **Horário do escritório durante o período natalício:** o escritório estará fechado do dia 20 de Dezembro de 2021 ao dia 3 de Janeiro de 2022.

CAIXA DE ENVELOPES PARA 2022

As caixas de envelopes para 2022 estão disponíveis nos fundos da igreja.

1. As *caixas* estão por *ordem numérica*.
2. *Confira* o seu número, nome e endereço.
3. Não pegue em *qualquer caixa*, pois os números já estão alocados a uma determinada família.
4. Nos primeiros *envelopes* escreva o seu nome, endereço e telefone.
5. Os interessados em usarem os envelopes, *deverão contactar o escritório* paroquial e preparemos uma caixa/número para vocês.



Lic. #11506
real equity mortgages inc.
Especialistas em Hipotecas
Emprestimos sobre sua Casa para:

- Construção e reconstrução
- Consolidação de dividas
- Investimentos



Jeremy Vidal, AMP
Broker
416-795-0713



Adolfo Vidal, AMP
Mortgage Agent
416-617-1238

POPULAR SUPERMARKET
Fine Groceries, Fruits, Vegetables, Mercaderias Finas, Frutas e Vegetais, Chouricos Caseiros
216 Chambers Ave. 416-652-7256



Convergent Dentistry
647-249-2966

- Sedação para Pacientes Ansiosos
- Medicina Dentária Familiar (adultos crianças)
- Medicina Dentária Cosmética
- Aparelhos & Invisalign
- Kit de Branqueamento Grátis com cada Limpeza

605 Rogers Rd, BMO Plaza perto do Dollarama

Pão fresco a todas as horas e pastelaria variada para todas as suas ocasiões (casamentos, baptizados, comunhões, aniversários, etc.)



Variety of Pastries for different occasions, Fresh Bread Baked hourly
490 Rogers Rd. 416-651-5000



BATHURST CHAPEL
366 Bathurst St.
416-603-1444

ANNETTE CHAPEL
92 Annette St.
416-762-8141

Jimmy and Andrew Cardinal
4th Generation Owners
www.cardinalfuneralhomes.com


FERREIRA & KOACH
Immigration Services
Jason Ferreira, B.Comm



Regulated Canadian Immigration Consultant
Representing clients from Europe, Middle East & Asia
www.immigration4canada.ca
1560 Bloor St. W. 416-653-8938

Proudly serving our community since 1937.

JERRETT FUNERAL HOMES
1141 St. Clair Ave W
416-654-7744



A division of Service Corporation International (Canada), ULC.

CALOURA BAR & GRILL
Authentic Portuguese Cuisine
468 Rogers Rd 647-748-3044



José Ganhão
Broker



HomeLife/CITY HILL Realty Inc. - Brokerage - Realtor - Member
Each brokerage independently owned and operated.
Serving the community since 1976
2033 Dufferin St. 416.658.1300 - 24 Hr. Pager
www.homelifecityhill.com lghanhao@trebnet.com



Luis Ganhão
Broker of Record



Shopping Locally Saves Gas

WARD FUNERAL HOMES
100 YEARS
WESTON CHAPEL
2035 Weston Rd
416-241-4618
wardfuneralhome.com



Thinking of selling your house?
Extensive Marketing plans that get results
John Chinembiri, Sales Representative
416-822-6443
Ipro Realty Ltd., Brokerage

Remember...
Let our advertisers know you saw their ad here.




2773 DUFFERIN STREET
416-533-3227
www.azoresautogroup.com



SELECT GARAGE DOOR SYSTEMS
Sales, Installation & Service
Call Fernando Ribeiro
416-716-9587

IT'S WISE TO ADVERTISE!

Since 1953
A. Roy Miller Funeral Chapel
Family owned & operated

John P. Newediuk
Michael D. Newediuk
Funeral Directors
1695 St. Clair Ave. W.
416-656-3585

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422



MARCOS ASSOCIATES
Barristers, Solicitors and Notaries Public

Advogados
Ao serviço da comunidade desde 1977



1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151



Vescio FUNERAL HOMES

Woodbridge Chapel
8101 Weston Road 905-850-3332
Toronto Chapel
2080 Dufferin Street 416-656-3332
(New) Maple Chapel
211 McNaughton Rd. E. 905-303-0770

NOFRILLS
Eglinton & Black Creek

416-656-2142
Westside Mall
ABREU JEWELLERY
Engraving, Jewellery & Watch Repair



Miguel Correia
912 Dundas St. W.
416-603-0869




CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES
www.catholic-cemeteries.com
Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822



Vescio Family Serving Your Family
Please Visit our Website at
www.vesciofuneralhome.com

Macedo Winery Limited
1381 Dufferin St. 416-535-0416

Downtown Winery Limited
30 Ossington Ave. 416-537-0416